

VOZ Y VOTO

Año III

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 75

Director Propietario:

BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 7 de Enero de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 "

Al servicio de la verdad

Muy fácil es permanecer al servicio de la verdad, cuando no se sienten influencias de ningún género que aconsejen tergiversarla o callarla, en beneficio de unos fines más o menos interesados.

Libre de este inconveniente y amante adicto de ella, vengo hoy a estas columnas a intentar que resplandezca nitidamente, libre del vaho con que unas palabras equivocadas la empañaron, en asunto de tan prima importancia, como es el gesto ciudadano que lejos de propagarse y reconocerse, se ha tenido empeño en ocultar para que pasara desapercibido.

Pocos serán que, medianamente enterados de los asuntos locales, no sepan el estado de perplejidad en que quedó sumido el Ayuntamiento cuando recibió la orden de ingresar cuarenta y siete mil pesetas para la Escuela de seis grados; en aquellos momentos y a raíz de la sesión de la pasada semana se notó como una sensación deprimente, como si se viera el peligro de que fuera insuperable el obstáculo económico y de que se nos escapara la posibilidad inmediata de conseguir la suspirada Escuela; aquella sensación dimanó del Ayuntamiento, que no consideró oportuna la forma que parecía más viable, para salvar *el obstáculo de plata*, presentada por un concejal.

A consecuencia de aquello fué convocada para el domingo primero de año, y por el Sr. Alcalde, el mismo domingo, una Reunión de Presidentes de Sociedades, para tratar de asunto tan vital; prueba de que aún no tenía el Ayuntamiento resuelto el conflicto, pasados cinco días de la sesión donde surgió el compromiso.

Se celebró la reunión con asistencia de todo el Ayuntamiento, la mayoría de Presidentes de Sociedades, cuyos ofrecimientos me dieron la seguridad inmediata de cambiar de raíz el aspecto de la cuestión, ya que se allanaron los inconvenientes de momento al ofrecerse por todos los reunidos las *firmas de garantía para un préstamo*; fué aceptada por unanimidad la fórmula de fianza propuesta por el alcalde, y quedaron emplazados los asistentes para estampar sus firmas

cuando fueran avisados por el Banco que efectuara la apercación.

Al día siguiente lunes por la tarde fueron otra vez convocados los Presidentes para otra reunión, en la que dió cuenta el Alcalde del cambio de la fórmula propuesta en la anterior, explicando la nueva modalidad a base de un empréstito público, invitando para la aportación de las pesetas mientras se tramitara el expediente, como un adelanto que devengará el 7 por ciento de interés; aceptada la nueva proposición por los asistentes sin reserva de ninguna clase, se dió tiempo a los Presidentes para que gestionaran las aportaciones en sus respectivas Sociedades, hasta el día 5 al mediodía; se acordó al mismo tiempo publicar unas hojas impresas invitando al público.

Al día siguiente en plena sesión municipal, ante un público ajeno a las reseñadas reuniones, dada cuenta por el Alcalde de que se habían reunido las 47.000 pts, de entre varios cuya relación lee, toma la palabra un Señor Teniente de Alcalde para decir que en lo sucesivo se opondría a las convocatorias de reuniones de Presidentes, puesto de que estos nada se saca ni se consigue; que estos nada quieren hacer por el pueblo.

Aquellos son los hechos y estas las consecuencias.

Considero que bastaría para las personas de cabal discernimiento, la escueta exposición de los hechos para que pudieran juzgar del derecho que asiste a aquel señor, por muy Concejal que sea, para hacer la afirmación de que los Presidentes y con ellos los demás reunidos, nada han hecho ni aportado.

Pero algo más me interesa que contrarrestar los efectos de una verbosidad frágil sobre un público predisposto, y es el deseo de defender la verdad contra lo que parece una jugada política, entre cuyo enredo pudieran quedar envueltos la honorabilidad y ciudadanía de elementos cuya nobleza para con el pueblo se acreditó en las reuniones que más arriba quedan reseñadas.

Pase que con trucos que parecen de

bastidores, se lleve a un señor concejal a pedir excusas por haber hecho una proposición que era la más lógica, la más natural y la menos humillante.

Pero no puede tolerarse que con ello se escamotee la verdad al pueblo que tiene derecho a saberlo y juzgarlo todo, sin obligación de aceptar una versión oficial, que por su origen pudiera parecer la justa.

Es bueno que sepa el pueblo que la actitud de franco y desinteresado apoyo de los reunidos, en la primera reunión, fué el impulso que libró al Ayuntamiento del pesimismo que al parecer le embargaba, y que la resolución del asunto es hija de aquella impresión de optimismo; creo poder asegurar que el noble ofrecimiento de los reunidos enseñó el camino de simplificar una dificultad que el día antes parecía insuperable, ofrecimiento aceptado y que se ha demostrado posteriormente que era de solvencia y valor.

Es de estimar el gesto de los que últimamente han facilitado los medios de llevar a cabo el proyecto, pero no lo es menos el de los que iniciaron y enseñaron esta corriente de ciudadanía; los últimos habrán sido los primeros, pero en esta ocasión, porque se ha creído conveniente que así fuera.

RUY-PEREZ

AZULEJOS

Espléndida variedad en nuevos y modernos dibujos.

Gran surtido en materiales de construcción.

Miguel Riera Billoch

al lado Banca March.—Manacor.

VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 75

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 7 de Enero de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

Al servicio de la verdad

Muy fácil es permanecer al servicio de la verdad, cuando no se sienten influencias de ningún género que aconsejen tergiversarla o callarla, en beneficio de unos fines más o menos interesados.

Libre de este inconveniente y amante adicto de ella, vengo hoy a estas columnas a intentar que resplandezca nitidamente, libre del vaho con que unas palabras equivocadas la empañaron, en asunto de tan prima importancia, como es el gesto ciudadano que lejos de propagarse y reconocerse, se ha tenido empeño en ocultar para que pasara desapercibido.

Pocos serán que, medianamente enterados de los asuntos locales, no sepan el estado de perplejidad en que quedó sumido el Ayuntamiento cuando recibió la orden de ingresar cuarenta y siete mil pesetas para la Escuela de seis grados; en aquellos momentos y a raíz de la sesión de la pasada semana se notó como una sensación deprimente, como si se viera el peligro de que fuera insuperable el obstáculo económico y de que se nos escapara la posibilidad inmediata de conseguir la suspirada Escuela; aquella sensación dimanó del Ayuntamiento, que no consideró oportuna la forma que parecía más viable, para salvar *el obstáculo de plata*, presentada por un concejal.

A consecuencia de aquello fué convocada para el domingo primero de año, y por el Sr. Alcalde, el mismo domingo, una Reunión de Presidentes de Sociedades, para tratar de asunto tan vital; prueba de que aún no tenía el Ayuntamiento resuelto el conflicto, pasados cinco días de la sesión donde surgió el compromiso.

Se celebró la reunión con asistencia de todo el Ayuntamiento, la mayoría de Presidentes de Sociedades, cuyos ofrecimientos me dieron la seguridad inmediata de cambiar de raíz el aspecto de la cuestión, ya que se allanaron los inconvenientes de momento al ofrecerse por todos los reunidos las *firmas de garantía para un préstamo*; fué aceptada por unanimidad la fórmula de fianza propuesta por el alcalde, y quedaron emplazados los asistentes para estampar sus firmas

cuando fueran avisados por el Banco que efectuara la operación.

Al día siguiente lunes por la tarde fueron otra vez convocados los Presidentes para otra reunión, en la que dió cuenta el Alcalde del cambio de la fórmula propuesta en la anterior, explicando la nueva modalidad a base de un empréstito público, invitando para la aportación de las pesetas mientras se tramitara el expediente, como un adelanto que devengará el 7 por ciento de interés; aceptada la nueva proposición por los asistentes sin reserva de ninguna clase, se dió tiempo a los Presidentes para que gestionaran las aportaciones en sus respectivas Sociedades, hasta el día 5 al mediodía; se acordó al mismo tiempo publicar unas hojas impresas invitando al público.

Al día siguiente en plena sesión municipal, ante un público ajeno a las reseñadas reuniones, dada cuenta por el Alcalde de que se habían reunido las 47.000 pts, de entre varios cuya relación lee, toma la palabra un Señor Teniente de Alcalde para decir que en lo sucesivo se opondría a las convocatorias de reuniones de Presidentes, puesto de que estos nada se saca ni se consigue; que estos nada quieren hacer por el pueblo.

Aquellos son los hechos y estas las consecuencias.

Considero que bastaría para las personas de cabal discernimiento, la escueta exposición de los hechos para que pudieran juzgar del derecho que asiste a aquel señor, por muy Concejal que sea, para hacer la afirmación de que los Presidentes y con ellos los demás reunidos, nada han hecho ni aportado.

Pero algo más me interesa que contrarrestar los efectos de una verbosidad frágil sobre un público predisposto, y es el deseo de defender la verdad contra lo que parece una jugada política, entre cuyo enredo pudieran quedar envueltos la honorabilidad y ciudadanía de elementos cuya nobleza para con el pueblo se acreditó en las reuniones que más arriba quedan reseñadas.

Pase que con trucos que parecen de

bastidores, se lleve a un señor concejal a pedir excusas por haber hecho una proposición que era la más lógica, la más natural y la menos humillante.

Pero no puede tolerarse que con ello se escamotee la verdad al pueblo que tiene derecho a saberlo y juzgarlo todo, sin obligación de aceptar una versión oficiosa, que por su origen pudiera parecer la justa.

Es bueno que sepa el pueblo que la actitud de franco y desinteresado apoyo de los reunidos, en la primera reunión, fué el impulso que libró al Ayuntamiento del pesimismo que al parecer le embargaba, y que la resolución del asunto es hija de aquella impresión de optimismo; creo poder asegurar que el noble ofrecimiento de los reunidos enseñó el camino de simplificar una dificultad que el día antes parecía insuperable, ofrecimiento aceptado y que se ha demostrado posteriormente que era de solvencia y valor.

Es de estimar el gesto de los que ultimamente han facilitado los medios de llevar a cabo el proyecto, pero no lo es menos el de los que iniciaron y enseñaron esta corriente de ciudadanía; los últimos habrán sido los primeros, pero en esta ocasión, porque se ha creído conveniente que así fuera.

RUY-PEREZ

AZULEJOS

Espléndida variedad en nuevos y modernos dibujos.

Gran surtido en materiales de construcción.

Miguel Riera Billoch

al lado Banca March.—Manacor.

LIBERALISMO ECONÓMICO

La escuela liberal económica ha sido funesta para el obrero. Vino como consecuencia de la Revolución francesa. Es hija de aquella. La aplicación práctica de sus principios. Durante muchos años, los contratos de trabajo fueron inspirados por ella y el obrero pasó a ser un esclavo con peores condiciones que el antiguo. El esclavo antiguo producía y el amo cuidaba de su alimentación. El esclavo del liberalismo económico produce y el amo no se preocupa de su alimentación. El amo salió ganando con la Revolución. Se acabaron los gremios y al grito de viva la libertad, comenzó la esclavitud.

He ahí los principios, básicos del liberalismo:

El hombre es libre. Esta libertad debe gozarla lo mismo si es patrono que si es obrero.

Cada uno es libre para contratarse por el salario, horas, trabajo, condiciones etc..., aunque para ello tenga que aceptar condiciones de trabajo perjudiciales a su salud y a su condición humana.

«Laissez faire», «laiser passer». Los males de la libertad se curan con la libertad misma. Cuántos no hemos oído estas palabras en boca de amigos, que se dicen católicos? Los conflictos se arreglan solos. El gobierno no tiene otra intervención, sino velar para que el orden público no se altere..

El estado gendarme, esta era la frase de los liberales.

Cuales fueron sus consecuencias:

He ahí lo que dice un sociólogo: Un obrero y un patrono discuten las cláusulas del contrato de trabajo, y el estado gendarme está allí, delante de ellos, para evitar abusos. El patrono ofrece trabajo: una labor penosa, en condiciones higiénicas muy deficientes, jornadas de diez, doce y hasta catorce horas y salarios hasta de una veinticinco pesetas diarias. El gendarme oye la oferta, y nada tiene que advertir; el patrono es dueño de su dinero y libre para hacer de su capa un sayo y de su propiedad lo que le venga en gana. El obrero comprende que aquello es tan criminal como asesinar a un hombre por la espalda, pero recuerda que en su miserable casa ni él ni sus hijos, ni su esposa tienen que comer, y acosado por esta necesidad apremiante, piensa que cinco reales son al fin cinco reales: más que nada. El podría negarse a suscribir tan leonino contrato, a ver si el patrono mejoraba tan duras condiciones; pero con su negativa lo único que consigue es que acepte el otro que viene detrás tan acosado como él por el hambre; y acepta. El gendarme nada tiene que objetar: el patrono ofrece

libremente, sin coaccionar a nadie, lo que el obrero no menos libremente, sin que nadie lo coaccione obligándole a ello, acepta. El Estado no tiene porqué intervenir para nada. Lo único que hará el Estado es vigilar para que las cláusulas del contrato se cumplan. Y así el pobre obrero trabajará las 12 horas por los consabidos cinco reales y el patrono no pagará nada por semejante trabajo.

Añádase a todo esto, que no es poco, la desenfrenada competencia entre patronos y entre industrias, que se veían en la necesidad de sacar a sus obreros todo el rendimiento posible con el menor gasto, para no ser aplastadas por las otras y al obrero que solo y desamparado luchaba con la competencia que le hacían sus propios hermanos, los otros obreros para quitarse, como se dice, el bocado de la boca los unos a los otros y podía apreciarse a medias, la situación de esclavitud a que debió llegar la clase obrera.

En este régimen llamado de libertad, que duró muchos años y está muy lejos de haber terminado, el obrero trabaja donde encuentra colocación; percibe el salario que quieren darle, trabaja las horas que al patrono le plazca; sufre inseguridad en la colocación; su trabajo es considerado como simple mercancía, sujeta a las fluctuaciones de la oferta y la demanda; vive expuesto al paro forzoso, como consecuencia de la superproducción o porque al amo se le arrojó echarlo a la calle; no puede dedicar nada al ahorro, por la escasez del salario; si está enfermo se ve abandonado a los cuidados de su mujer sin recursos y con sus hijos hambrientos; y por último carece de toda representación en las Cortes y en los Municipios como tal obrero pues si alguien se llama su representante, lo será del político no del profesional.

Tal es la escuela liberal en general.

BERNARDINO RAMON

Manacor 2 enero 1933.

BIBLIOGRAFIA

“EPISODIOS DE MI TIERRA”

Tal es el título del nuevo libro que ha lanzado al público el culto Sacerdote manacorenses D. Juan Mascaró, ventajosamente conocido como orador y escritor ameno y docto.

La sencillez y galanura de su estilo cautivan el alma del lector de estas narraciones llenas de interés y patriotismo, enseñanzas históricas y morales que han de ser altamente provechosas para los manacorenses tan desconocedores de nuestra historia.

Contiene el libro datos importantes de tiempos preteritos de nuestro pueblo, tradiciones y leyendas salpicadas de floridos párrafos descriptivos que deleitan e instruyen.

El Sr. Mascaró, con su desprendimiento y modestia característicos, dedica el producto de la obra al culto de nuestro venerado Sto. Cristo.

La estampa Reus de Felanitx ha cuidado de la impresión del libro que contiene doce hermosos fotograbados y nueve episodios con los títulos siguientes: Cuevas del Drach—Don Juan—El predio «La Cova» y el Conde de Puñonrostro—Cueva del Pirata—Habilidades de un portero—La Hermana de la Caridad—El amo de Son Forteza y la Virgen de Son Salvador—El Falau—Sa Llorensada.

Sin perjuicio de publicar un juicio crítico mas extenso, que premuras del

tiempo nos impiden hacerlo hoy, hemos solicitado permiso del autor para honrar nuestras páginas transcribiendo un fragmento del hermoso capítulo «Cuevas del Drach»:

«Las diez de la mañana, poco más o menos, serían cuando los catalanes, acompañados de don Juan, entraron en las cuevas. Mucho extrañaron aquellos dos forasteros de que tantas bellezas, como les había ponderado D. Juan, estuvieran tan abandonadas, sin una verja que cerrara el paso a los que por allá pasasen con intención malévol, que por todas partes suele haberlos con frecuencia. O no será verdad tanta belleza, se decían, o los hijos de este pueblo respetan el derecho ajeno como un deber altamente sagrado. Con esta incertidumbre y recelo entraron en la primera sala de las cuevas alumbrada aun por la luz de afuera que entraba por el estrecho boquete que les daba entrada.

Cuando estuvieron en la segunda pi sa la encontraron ya casi completamente oscura, pues la poca luz que en ella había era la que entraba, amortiguada ya, por entre las rendijas de los muros agrietados de la primera sala. En esta segunda sala tuvieron que encender las velas de que venían provistos, y don Juan, desconfiado al parecer de sí mismo, como guía en aquellos oscuros y tenebrosos antros, entró algo receloso en ellos y así

Casa PIÑA
 anuncia para la semana próxima
 una importante
SEMANA BLANCA
 durante la cual podrá Vd. comprar
SABANAS, TOALLAS
 y toda clase de género blanco a
**precios
 baratísimos**

emprendieron la marcha seguros de que no podrían con facilidad perderse.

Admirados quedaban aquellos catalanes ante las bellezas de aquellas grutas encantadas; a cada paso que daban se presentaban ante sus ojos nuevas perspectivas cada vez más admirables y de más sorprendentes maravillas. Salas de hermosos pilares, al parecer creados por arte de magia, asemejándose por sus formas estéticas a los arcos de triunfo que Roma levantaba para eternizar la memoria de sus emperadores, o a los arcos ojivales de nuestras catedrales levantadas en los tres primeros siglos de la edad media; bóvedas completamente cubiertas de blancas estalactitas formadas por las sales que deposita la gota de agua filtrando, a través del grueso muro que las forma, cae, y cae siempre con el mismo compás y siempre igual; bello artesonado de una filigrana sorprendente, formado por un conjunto de innumerables estalactitas que, en mil formas caprichosas, bajan del techo, reverberando en distintos colores la luz con que se alumbran los visitantes que profanan aquellas maravillas que nunca debieran ser tocadas por la mano grosera de los hombres; lagos de agua transparente y cristalina que al reflejo de la luz enseñan las maravillas que la naturaleza, a fuerza de si-

glos, ha formado en su fondo, más claro que el agua cristalina de las fuentes y más transparente que los rayos del sol en una mañana de bella primavera; salas en fin llenas estalactitas que en forma de atrevidos conos arrancan del suelo, llegando en mil formas caprichosas hasta tocar el techo, formando mil figuras de vírgenes, de santos y doseletes que parecen creados por mano de un artista misterioso que pasó por allá hace ya muchos siglos; conjunto, en una palabra, de bellezas y maravillas nunca vistas ni soñadas.

Pero si hay en las cuevas algo que se acerque al parecer a lo sobrenatural y divino, algo que sea preludio de las bellezas del cielo, es sin duda el lago Martel.

Al llegar a dicho lago, apaga el guía las luces y se quedan los señores que las visitan completamente a oscuras en medio de aquella soledad extraña y de aquella quietud suprema, que al parecer se han quedado fuera de la vida real de nuestro mundo, o se fantasean estar en el limbo eterno de aquel otro mundo que supo con tanto arte describir la fecunda fantasía del Dante.

Aparece entonces, allá en el fondo del lago, una góndola, debilmente iluminada con focos eléctricos, para dar al cua-

dro una perspectiva más fantástica, que suavemente se desliza silenciosa sobre aquellas aguas dormidas y eternamente quietas que no debiera nunca el hombre haberlas profanado.

Tras la primera barca siguen otras dos, también debilmente iluminadas para dar, como hemos dicho, más fantasía al salón del lago. En una van los músicos, todos con instrumentos de cuerda, que al aparecer allá lejos en el fondo del lago asemejan sus notas a las que según la fantasía popular debió oír San Pablo al ser arrebatado al tercer cielo; notas y luces que dan tal encanto y misterio al blanco palacio de nieve petrificada, que es imposible describirlo por medio de la palabra grosera de los hombres.

Al deslizarse suavemente la barca, avanza cautelosa y callada por no despertar a los genios que tal vez en aquel momento están durmiendo tranquilos, cansados del inmenso trabajo que a través de muchos siglos van creando, en aquellos antros tenebrosos, tantas maravillas.

Y la barca sigue tranquila, alumbrando a su paso con sus focos eléctricos aquellas misteriosas galerías guarnecidas de niveos encajes que se coloran, al beso de la luz, de un tinte rojo al pasar la barca, lo mismo que los templetes y camarines donde residen las hadas avergonzadas al parecer de las miradas groseras de los intrusos visitantes.

Hay en el centro del lago la figura al parecer de un hombre que está allá, Dios sabe desde cuando, y se yergue sobre la superficie de aquellas aguas eternamente quietas, y que la fantasía del visitante cree ver en él al barquero encantado que vive allí hace muchos siglos para servir a las hadas y dirigir su barca con sus plácidos remos al surcar ellas, en sus fiestas misteriosas, aquel tranquilo mar de ensueños que nunca el hombre debería haberlo sorprendido con las luces groseras que ha creado con el arte.

Hay que confesar, pues, que el lago Martel sacude y desliga al alma de cualquier letargo por más intenso que sea, y hace gozar al espíritu del delirio de una de las bellezas más supremas que no son capaces a crear todos los artistas y poetas del mundo, y sin embargo la naturaleza las crea de una manera tan fácil que con una sola gota de agua que cae, y cae sin cesar, forma techos maravillosos adornados con perlas y rubies, arañas cristalizadas, racimos de flores que emergen del fondo de las aguas, ropajes y mantos de armiño, templetes, guerreros, vírgenes y santos que parece que dejaron la vida grosera del mundo para vivir eternamente en aquellos palacios encantados donde no llegaron nunca los rumores de la vida humana.

Al surcar la nave las aguas dormidas de aquel palacio de náyades, parece que la barca va a perderse en los interminables límites de lo infinito o a buscar el reino frío de la muerte.

Sección Literaria

COMO SE SACRIFICA UNA MADRE

... —Ese gesto de tristeza— dice don Juan—que se nota en tu cara, María Mercedes, a tus diez y ocho años, la edad más bella de la vida, permíteme que con cariñoso reproche te diga que te sienta muy mal.

Se pone encarnada como si fuera cogida infraganti en algo malo o inconveniente, y contesta con leve balbuceo:

—¡Si no estoy triste, tío!

—Eso no me lo digas tú a mí,— porque es mentira. Tus ojos, que veo húmedos, más sinceros que las palabras que salen de tus labios, me están diciendo a voces que tu corazón oculta una pena. ¿Cuál es ella?... Tú dirás.

—No, tío; no te la puedo decir.

—¡Juego es verdad que ocultas un dolor! Anda, nena, dime por qué sufres.

—No me pongas en ese aprieto—dice desolada María Mercedes.—No te puedo revelar las causas de mi tristeza, que tal vez existe sin motivo. Es sólo una sospecha, nada más, que me envenena el alma. Perdóname que no te lo diga.

Las frases más amables del tío, inspiradoras de confianza no pudieron sacar el secreto de la pesadumbre que oprimía el corazón de la nena. No, no lo podía decir. No quería hacer manifestación alguna acerca de una simple sospecha que, aún en caso de ser ciertos sus temores, había de resultar, sólo para ella, una contrariedad y una pena. Pero, ¡qué lince era aquel viejo que le leía en la cara sus sentimientos!

* * *

María Mercedes sintió cruel punzada en su corazón al darse cuenta de que don Antonio abrigaba el propósito de ir a ocupar, como una usurpación, el puesto de su papá querido. No había duda. Muy claro lo decían el agrado con que le recibía su madre, las palabras sueltas que ella, en su afán de salir de incertidumbres, había escuchado. Desde aquel momento le fué odiosa su figura.

Aquella noche no cenó, no pudo probar bocado. Su madre que la observaba, llena de nerviosidad, quizá entreviendo lo que pasaba en el alma de su hija, hubo de preguntarla, algo desconcertada, y con voz temblorosa:

—¿No cenas, María Mercedes?

—No mamá. No tengo gana.

—¿Estás enferma?

—No lo sé.

Y se tapó la cara con ambas manos, rompiendo a llorar con inmenso desconsuelo.

—¿Que tienes?—preguntó de nuevo la

madre atrozmente pálida y sintiendo que el lloro de su hija la trastornaba por completo.

—Que ya no me quieres— balbuceó la triste, reanudando el llanto.

—¡Qué no te quiero!... Nena, por Dios, no digas eso de tu madre.

Ella levantó la mirada, reveladora de su honda pena hacia el rostro maternal, y exclamó con indescriptible acento de dolor:

—¡Ya no te basta tu hija para ser dichosa!... Don Antonio...

El alma de la madre quedó por unos segundos suspensa... Al serenarse poco después, ya por completo dueña de sí, apareció a flor de labio, espontánea, la piadosa mentira que debía tranquilizar por completo a su hija.

—Don Antonio... ¿sabes?... como es abogado y tu papá nos dejó algunos asuntos pendientes los he puesto yo en sus manos...

«Antonio: El viaje ideal que en nuestra dulce químera proyectábamos, ya no se efectuará. ¡Me han mirado tan tristes los ojos de mi hija!... La pesadumbre que he visto en ellos reflejada, me ha hecho cambiar de propósito. No puedo ser egoísta. Mi hija ante todo. Primero que mis satisfacciones, que mis felicidades, he de procurar las suyas. Quien dice madre, dice abnegación y sacrificio. Sí, Antonio, porque no sin sacrificio, ¡y muy grande! rompo el lazo que tan tiernamente nos unió. Adiós pues... Tendrá siempre un recuerdo muy grato de tí, Rosa María.

* * *

Han pasado algunos años... Corona de azahar, flor de epitalmio, circunda la frente pura de María Mercedes. Se celebra la religiosa ceremonia de sus esponsales. En aquellos instantes solemnes no vuela su fantasía por caminos rosados de ensueño: todo calla en su interior. Su alma toda, emocionada, hállase por la religiosidad del momento, por el acto trascendental en que Dios por boca de su ministro une su vida a la de aquel hombre a quien desde aquel momento llamará esposo.

Ya llegó el momento de despedida. Los felices consortes van a viajar por el extranjero un par de meses. Rosa María le dá un último beso a su hija, ocultando a duras penas su emoción... No llora, quiere ser fuerte. No le parece bien que su hija vea lágrimas en sus ojos. Le retería felicidad. Cuando ausente, la imagen de su madre con el rostro entristecido no se apartaría quizá de su imaginación... Así piensa Rosa María.

Pero ya partieron. Entonces la madre se refugia en su cuarto, cae de bruces sobre el lecho y rompe a llorar desconsoladamente. ¡Qué inmenso vacío siente en su corazón! Ya ocupa un segundo lugar en los sentimientos afectivos de su hija. Esta consideración trae como de la mano el recuerdo de una felicidad que sacrificó en aras de ella. Piensa en Antonio con infinita melancolía... Reacciona empero, muy prontamente. Sacude esos pensamientos que tienden a robarle la paz de su corazón, para recordar, razonadora, lo que fué norma de su vida: que la palabra *madre* equivale a decir abnegación y sacrificio..., ausencia de todo egoísmo... Con ese sentimiento de lo que consideró un deber suyo y cumplió fielmente, Rosa María recobra la calma, siente como se le llena de un dulcísimo sosiego el espíritu...

FRANCISCA GRIMALT

Manacor Enero 1933.

Teatros

PRINCIPAL

Anoche debutaron en nuestro teatro varias importantes atracciones procedentes del Teatro Circo de Palma, siendo especialmente aplaudidos los ciclistas hermanos Mojica, la troupe Silaghi y la familia Frediani, de acróbatas.

Para esta noche y mañana tarde y noche, se anuncian nuevas atracciones.

La Empresa ha construído una pista en el escenario expofeso para la presentación de estos números.



La troupe Silaghi que actúa en el Principal

Las entradas del domingo por la tarde darán derecho a un número para el sorteo de dos hermosos regalos.

CRONICA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Cuadro demostrativo del movimiento de nuestra Ciudad durante los diez últimos años:

Año	Nacimientos	Defunciones	Aumento	Matrimonios
1923	351	224	127	114
1924	346	269	77	132
1925	341	199	142	111
1926	396	230	166	121
1927	338	230	108	119
1928	401	191	210	96
1929	342	202	140	111
1930	372	211	161	113
1931	362	223	139	134
1932	333	243	90	132

EL DRAGADO DE PORTO-CRISTO — Acción Republicana de Manacor nos comunica que el Ministro de Obras Públicas Sr. Prieto, ha contestado al ruego que le formularon los Diputados por Baleares Sres. Carreras y Jaume hace unas semanas, y con referencia al dragado de nuestro Puerto, lo siguiente: «Está resuelta la construcción en febrero, no habiéndose podido comenzar las obras por falta de crédito».

No importa decir lo mucho que celebraríamos se llevase a término la empresa

EPISODIOS DE MI TIERRA

por D. Juan Mascaró Pbro.
De Venta en la Librería V.^a de B. Rosselló

FAROLAS. — Al final del Paseo de Antonio Maura se han instalado durante esta semana dos nuevas farolas para el alumbrado público llenándose con ello una verdadera necesidad que se hacía sentir vivamente en el extremo del paseo.

NUEVO UNIFORME. — Desde primero de año lucen nuevo y adecuado uniforme los guardias municipales, con lo que han ganado en presencia los agentes del municipio. El cambio de uniforme es de-

bido al celo del Inspector de Policía local D. Antonio Barceló.

RUEGO. — Algunos suscriptores nos suplican que trasmitamos a quien corresponda el respetuoso deseo de que se saneen algunos charcos que se perpetúan en la Avenida de la República.

BODA. — En la señorial mansión que los Sres. Servera poseen en Porto-Cristo se celebró el pasado jueves con gran solemnidad el enlace matrimonial de su hija la encantadora Srta. Juanita Servera con nuestro amigo el médico y odontólogo D. Pedro Durán.

Bendijo la unión el Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca Dr. Miralles y actuaron de testigos por parte del novio su hermano D. Antonio, alcalde de Petra y el médico D. Jaime Oliver. Por la novia su tío D. Juan Nebot y el director de la fabrica de Perlas Imitación, Don Pedro Riche.

Los desposados salieron el mismo día para el continente en viaje de novios.

El miércoles tuvo lugar la ceremonia civil firmando como testigos el médico D. Miguel A. Perelló y el procurador don Martín Tous.

Deseamos a la nueva pareja inacabables felicidades.

LLEGADA. — Se encuentra entre nosotros el teniente de caballería retirado nuestro amigo D. Francisco Puigrós.

SALIDA. — Hoy sale para Barcelona en cuya Universidad cursa los estudios de Medicina nuestro amigo D. Bartolomé Rosselló.

NECROLÓGICAS. — En Porto-Cristo ha fallecido esta semana a la avanzada edad de 72 años D.^a Catalina Miquel Amer.

La muerte, muy sentida de la antigua «madona de Ca na Pasta», congregó a sus numerosas amistades con objeto de testimoniar el pésame a sus familiares.

A su esposo D. Juan Boré, a sus hijos

D. Juan, D. Antonio, a sus hijos políticos D. Antonio Terrasa, D. Luis Cerdá, don Sebastián Perrelló (dueño del Hotel Perrelló) y a la demás familia, reiteramos nuestra condolencia.

El sábado falleció la niña de siete años, hija de D. Julián Ferrer, que fué desgraciadamente atrapellada por un automóvil en días pasados.

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de la dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de la Sra. Vda de Ginard, calle Bosch.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 28 — Magdalena Serra Puigrós—
Magdalena Caldentey Domenge—Día 29
—Magdalena Rosselló Brunet—Maria Bover Roig—Ramón Riera Fornés—Día 31
—Micael Galmés Obrador—Día 1 — Sebastián Riera Caldentey—Lorenzo Valls Salas—Francisca Sureda Riera—Día 2—
Pedro Fons Fluxá—Día 3—Margarita Pujadas Massanet—Día 4—Laico Gayá Umberto.

MATRIMONIOS

Día 4—Pedro Durán Vaquer con Juana Servera Amer.

DEFUNCIONES

Día 2—Catalina Miquel Amer 72 años
—Onofre Llinás Ferrer 65 años—Día 3—
Miguel Sureda Servera 41 años—Día 5—
Margarita Sureda Jaume 8 años.

Por 11.000 ptas.

vendo casa de sólida y nueva construcción, en sitio muy céntrico de esta ciudad. Consta de bajos y dos pisos. Para informes: en esta Redacción.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 7 (noche) y domingo 8 (tarde y noche)

Gran
Compañía

Circo Equestre

Las mejores
atracciones de
España.

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 3

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueba relación de cuentas.

Se acuerda aceptar parada semestrales previo informe Inspector Jefe Veterinario.

Igualmente se compromete el Ayuntamiento a hacer la instalación de un pluviómetro de la Diputación Provincial.

Se acuerda proceder a la emisión de un empréstito para la aportación ofrecida para la construcción por el Estado de una Escuela Graduada de seis secciones, conforme a las bases que se aprueban.

Se acuerda aceptar los anticipos hechos por una serie de vecinos al objeto de que pueda el Ayuntamiento, de momento y mientras tanto se tramita el expediente del empréstito, aportar la cantidad ofrecida de 47.871 pesetas.

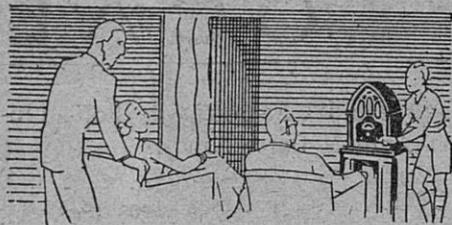
Se lee una carta del Banco de Manacor ofreciendo la expresada cantidad con la necesaria garantía. Se acuerda darle las gracias.

El Sr. Presidente se congratula del éxito de las gestiones para encontrar el dinero y lo mismo hacen los demás concejales añadiendo el Sr. Soler que la alegría más grande de su vida la tuvo el día anterior al ver que los concejales de solvencia entre ellos el señor Estelrich se decidían a prestar todo su apoyo material para que pudiera realizarse la obra; presenta excusas por su proposición de la pasada sesión asegurando que no se propuso con ello herir a nadie.

El Sr. Fullana se felicita también por el éxito y añade que se opondrá en lo sucesivo a que se convoquen reuniones de Presidentes de Sociedades, que no han hecho nada, ni aportado una peseta.

El Sr. Estelrich no comparte la opinión del Sr. Fullana porque si hubo Presidentes que no acudieron al llamamiento otros en cambio como el dicente y el Sr. Prohens ofrecieron su apoyo, y contestando al Sr. Soler dice que la honra es de todos los concejales que han prestado su apoyo.

El Sr. Soler dice que es injusto

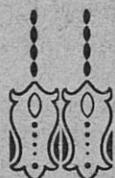


Elegante modelo compacto, superheterodino con pentodo y variable Mu y altavoz dinámico.

ATWATER KENT RADIO

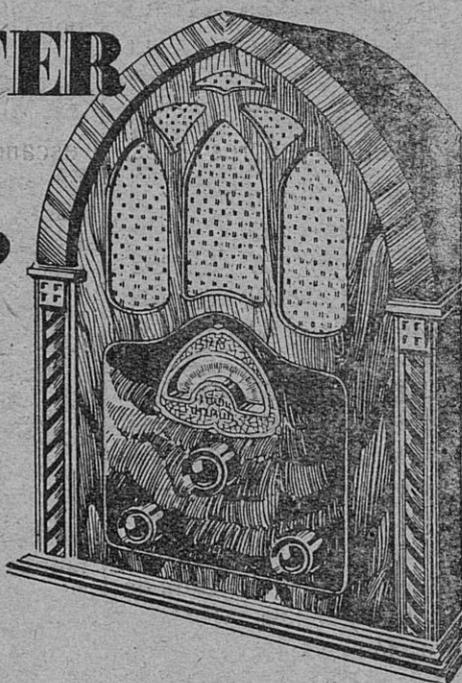
DE VENTA
EN LA

Platería y Relojería



de

Antonio Miró



ARCTURUS; la mejor válvula para radio

el Sr. Fullana ya que entre los reunidos hubo quienes ofrecieron su firma para garantizar un préstamo y que aceptaron el gestionar después la aportación de dinero entre sus consocios.

El Alcalde dice que seguramente el Sr. Fullana a querido referirse a aquellos Presidentes de Sociedades de solvencia que no acudieron, haciendo constar que dejó de invitarse a Acción Republicana por un olvido involuntario del empleado que hizo las invitaciones.

El Sr. Fullana dice que éste era el sentido de sus manifestaciones.

Fueron nombrados por unanimidad con caracter interino, D. Bartolomé Gayá, Director de la Banda Municipal de Música y los Sres. D. Bartolomé Rosselló y D. Antonio Oliver subdirectores de la misma.

Por unanimidad es nombrado director honorario de dicha banda D. Luis Rosselló Llull.

Se acuerda adquirir cien lámparas.

Se acuerda la colocación de varios faroles de alumbrado público.

El Sr. Quetglas propone luego sea trasladado el Museo Municipal a las dependencias que ocupaba el Jefe de la Carcel del Partido.

El Sr. Soler dice que podría espe-

rarse a que viniera concedida la propiedad del Claustro para luego colocar en él la joya cuyo mérito no concibe.

El Sr. Gomila M. dice que en lugar de preocuparse de traslados del Museo, debería venderse al primer postor.

Se acuerda lo propuesto por el señor Quetglas,

El Sr. Gomila M. se interesa para que las calles de los ensanches no continuen ocupadas por sus antiguos dueños, manifestando la Presidencia que se ocupará del asunto.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

COMENTARIO

No pude asistir a esa sesión en que los discursos altisonantes y saturados de autobombos, llenaron de sonoridades el gran salon de actos; me perdí una gran sesión de presenciar los plácemes y felicitaciones que se cruzaron entre los ediles, en galante tiroteo de adjetivos laudatorios; una sesión de fraternal camaradería como hacía tiempo no se había visto, durante la que se sucedieron las alabanzas para los que cooperaron al adelanto de las 47 mil pesetas.

Muy bien estas felicitaciones y plácemes para todos los que con su ac-

titud se han hecho acreedores a ellas.

Pero para todos, sin exclusivismos ni preferencias, no tolerando que la justicia y la verdad quede mal parada, en el calor y la embriaguez del triunfo. Es algo tan extraordinario e insólito que el Teniente Fullana no sepa lo ocurrido en las reuniones de los Presidentes con el Ayuntamiento, que cualquiera se resistiría a creer en tal ignorancia; Fullana debió estar enterado de que aquellos señores Presidentes reunidos por la convocatoria del Alcalde, lo ofrecieron todo, lo facilitaron todo; trocaron en optimismo, la atmósfera pesimista que respiraba la Corporación ante el problema; y esto es tan cierto, como equivocada es la versión que desarrolló Fullana ante su crédulo auditorio público.

Soler señaló otra de las alegrías más grandes de su vida, que al parecer son frecuentes en sus días; lo extraordinario (dada su sensibilidad) es que no explotara de contento cuando los Presidentes (libres de las obligaciones y responsabilidad del que gobierna) ofrecieron ante él, lo mismo que en una de sus más felices intervenciones como concejal, propuso en la pasada sesión, aunque no se tomó en consideración, apesar de entrañar la forma más sensata...

Estelrich presentó un síntoma de amnesia; de lo contrario hubiera recordado al iniciar la relación de Presidentes que ofrecieron su concurso y apoyo desinteresado, los nombres de los demás; él sabe distinguir lo injusto de lo justo; por esta razón me extrañó este caso, que no parece de su cosecha.

Por último el Alcalde no aclaró suficientemente en su resumen; dejó flotando en el ambiente el equivoco, y los asistentes saturados de fogosa oratoria salieron con la duda prendida en su espíritu; con poco esfuerzo hubiera podido dejar sentado el claro concepto de la verdad.

No creo que haga falta en lo sucesivo el voto en contra de ningún concejal para convocar en lo futuro reuniones de Presidentes; éstos, que en su mayoría han rendido en cuantas ocasiones fueron llamados, el tributo de su esfuerzo y de su entusiasmo, no han de poder olvidar fácilmente la ingratitud con que ha sido pagado su último sacrificio.

No creo que la propia dignidad les aconseje exponerse de nuevo.

* * *

Del Museo parece que Soler no concibe el valor estético y artístico; en estos casos creo lo más prudente guiarse por el instinto del ciego, que le aconseja dejarse conducir por quién sabe él que vé; al menos de este modo no se corre el peligro de tropezar y caer.

Gomila M. propone que se venda al primer postor; ¿cuando se decidirá D. Miguel a proponer la venta de su escudo? A lo mejor, hasta éste se lo agradecería.

Bien por el Secretario al solicitar se le encargara del traslado del Museo.

JOB

Reunión de Presidentes

En el local del F. C. Manacor cedido por su Presidente, tuvo lugar el jueves una reunión de Presidentes de Sociedades, a la que asistimos invitados, entregándonos la siguiente nota de lo acordado:

COMUNICADO

«Reunidos los Presidentes de las Sociedades Club Automovilista, F. C. Manacor, Club Ciclista, Agrupación Socialista, Colectividad Zapateros, Metalúrgica, Recreo Progresivo, Orientación Social, Liga Agraria, Federación Industrial, Republicanos de Centro, Sindicato Agrícola, Defensa Agrícola, Centro Republicano Federal, Industrias y Artes Madera y La Reforma.

Acordaron: — Protestar energicamente de las palabras vertidas por el Teniente Alcalde D. Juan Fullana en la sesión municipal del día 3, al afirmar que los Presidentes que acudieron a la reunión convocada por el Sr. Alcalde para tratar de la construcción de la Escuela Graduada de seis grados, nada hicieron ni aportaron una peseta; cuando contrariamente a lo afirmado por aquel señor, todos los reunidos ofrecieron unánimemente su apoyo y aportaciones, lo que interesa hacer constar para conocimiento del público.

Los Presidentes de Defensa Agrícola y Centro Republicano Federal hacen constar que no se adhieren a la protesta por no considerarse agraviados por las palabras del Sr. Fullana y por creer que este señor no tuvo intención de ofender a los Sres. Presidentes.»

Escuela Premilitar del Tiro Nacional de España establecida en Manacor

(Juan Lliteras 83)

De conformidad con lo dispuesto en Circulares del Ministerio de la Guerra de fecha 27 Noviembre de 1931 y 3 Marzo de 1932, todos los mozos sujetos al servicio Militar, que a su incorporación al Cuerpo a que hayan sido destinados, acrediten poseer una instrucción premilitar, limitada a Gimnasia y tiro con fusil o Mosquetón y presenten el Diploma de tirador de 2.ª, expedido por la Sociedad del Tiro Nacional, permanecerán en filas solo ocho meses.

En su consecuencia, esta Escuela, debidamente autorizada, abre un curso abreviado para los reclutas del 2.º llamamiento que deben incorporarse a filas en el próximo mes de Febrero, a fin de que si lo desean, puedan optar por tan señalados beneficios dándose de alta en el mismo, para lo cual deberán pedir informes al Capitan Profesor Don Gabriel Sastre que tiene su domicilio en el local Social (Juan Lliteras 83) Plaza San Jaime.

Sociedad de crédito "La Confianza"

Se convoca a los Sres socios a la junta general ordinaria que tendrá lugar el día 8 del actual a las 3 de la tarde al objeto de dar aprobación al balance anual y renovación de la Junta Directiva.

Manacor, 1 Enero 1933.

El Presidente
ANTONIO SERRA

Aviso

Se venden por el precio de 400 ptas diez juegos de vidrieras casi nuevas con vidrios cuyas dimensiones son:

4 de 2'00×1'50 metros

2 de 2'00×1'20 metros

2 de 2'00×1'00 metros

1 de 1'50×1'00 metros

1 de 1'20×0'80 metros

Para informes Imprenta Rossello.

HISPANIA

Temporada 1932-33 - - Recibidas las últimas

NOVEDADES EN TRAJES Y ABRIGOS

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47. -- Teléfono 84.

MANACOR

TRUYOLS

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN GÉNEROS

DE INVIERNO

PARA LOS COMERCIANTES



VELEROS
A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:
Francisco Arguimbau
Paseo Colón, 18. — Dirección tele-
gráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:
Antonio Artigues
Mayor, 28. — Teléfono n.º 40 — Di-
rección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

ALMACENES POU FONDO

Se hacen COLCHONES de todas clases y estilos. — Se confeccionan también COLCHAS, EDREDONES y COJINES para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón.

Para los propietarios

de Casas en Porto-Cristo:
Materiales para toda clase de construcciones de albañilería.

Antonio Martí (Mel'la)

Carretera de Manacor = Porto-Cristo

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

CAN TOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

¿Quiere V. aumentar sus

VENTAS?

ANUNCIE EN

Voz y Voto

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS:

Una página	25	ptas.
Media página	15	»
4.º de página	10	»
8.º de página	7'50	»

Anuncios intercalados: 25 céntimos la línea de cuerpo 9.

NOTA:—Por cinco o más inserciones, descuentos proporcionales.

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ.— MANACOR